

Balades ludiques en Alsace

Burnhaupt-le-bas



Visiter,
se balader,
s'amuser,
jouer !



©OT Vallée de la Doller

Tous les circuits sur tourisme-alsace.com/jeux

Partout en France !

randoland.fr



Retrouvez plus de jeux en
Alsace sur l'application
mobile Sur la Piste des
Trésors d'Alsace...



Burnhaupt-le-Bas

FACILE

4 KM



1 h 30

BURNHAUPT-LE-BAS

Office de tourisme de la Vallée de la Doller

9 Place des Alliés,
68290 Masevaux-Niederbruck
Tél.: + 33 3 89 82 41 99
<http://www.hautes-vosges-alsace.fr/>

Située à 1 km du lit de la Doller à la porte du Sundgau, la commune est idéalement placée entre axes routiers et campagne.

Soyez vigilants avec vos enfants notamment sur les zones non piétonnes. Le parcours s'effectue sous votre entière responsabilité. L'Office de tourisme et la société Randoland déclinent toute responsabilité en cas d'accident.

Parking conseillé rue du Stade près du stade de foot. Commencer par s'engager dans le petit passage (sentier Gassala) entre le n° 3C et le n°5 de la rue du Stade. Observer les arbres qui bordent le sentier un peu plus loin. C'est eux qui permettent de répondre au premier indice **1**. Continuer tout droit sur le sentier pour rejoindre la rue des Fleurs. Tourner à droite et immédiatement à gauche dans la rue de la Croix. Continuer toujours tout droit jusqu'au calvaire pour trouver le second indice **2**. Poursuivre dans la rue de l'Étang puis tourner à gauche. Prendre ensuite à droite dans la rue des Seigneurs. Au niveau du magnifique portail en fer forgé, tourner à gauche. Rester dans cette rue jusqu'à la fontaine qui permettra de répondre au troisième indice **3**. Prendre la direction du clocher en passant à droite de la maison jaune. Arrivé place du 2^e B.C.P., se rendre devant l'église. Le quatrième indice est par ici! **4**. Face à l'école élémentaire (bâtiment rose avec des volets rouges) partir sur la droite. Passer devant la mairie puis tourner à droite sur le sentier qui longe les maisons. Continuer tout droit. Au croisement avec la route, traverser

prudemment et tourner à gauche. Au calvaire, prendre à droite dans la rue du Loup. Marquer une pause devant la façade du n° 10 de la rue. Le cinquième indice se révèle ici **5**.

Continuer dans la même direction jusqu'à l'arboretum un peu plus loin sur la gauche, c'est lui qui permettra de trouver le sixième indice **6**.

Sortir de l'arboretum, passer à droite des containers et tourner à gauche au bout de la route. Au cédez-le-passage tourner à gauche puis de nouveau à gauche au second croisement. Continuer environ 100 mètres jusqu'au passage piéton et traverser prudemment. Répondre alors à la question **7**.

S'engager dans le petit passage entre les bâtiments, quasiment en face du passage piéton. Au niveau du pré, prendre à gauche et longer le mur. Tourner ensuite à droite. En sortant du sentier, aller prudemment en face jusqu'à la chapelle pour trouver le huitième et dernier indice **8**. Fin de la balade



Avant de partir

À l'aide de ta check-list, vérifie qu'il ne te manque rien. Coche les objets que tu emmènes avec toi pour la balade.



Check-list

- tes fiches randoland ;
- un crayon ;
- de bonnes chaussures ;
- un chapeau ;
- un vêtement de pluie (selon la météo) ;
- un petit sac à dos ;
- une gourde avec de l'eau ;
- un appareil photo (pour garder des souvenirs!).

Les enfants aimeraient offrir une poule à leur papa qui vient de terminer son poulailler. Le fermier leur en conseille une particulièrement, car elle est la meilleure pondeuse. Mais laquelle est-ce ?

Utilise les informations fournies sur la page suivante pour retrouver la poule pondeuse. En fin de parcours, note son code dans la case prévue pour la réponse.

À l'Office de Tourisme ou sur le site randoland.fr tu pourras vérifier si tu as trouvé la bonne réponse !



Ta réponse

1 Le sentier Gassala

Quelle écorce ressemble le plus à celle des arbres qui bordent le chemin?
Tu vas découvrir la couleur du corps de la poule.



couleur du corps

2 Le calvaire

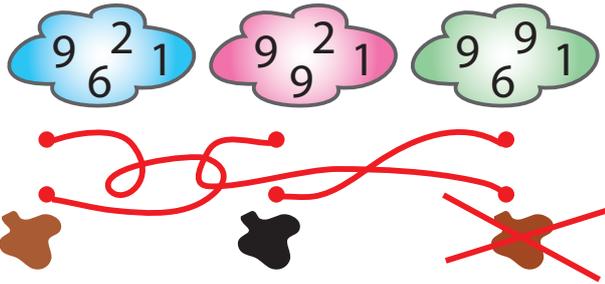
Observe les inscriptions sous la croix. Quelle est la deuxième lettre de la première ligne?



couleur des pattes

3 La fontaine

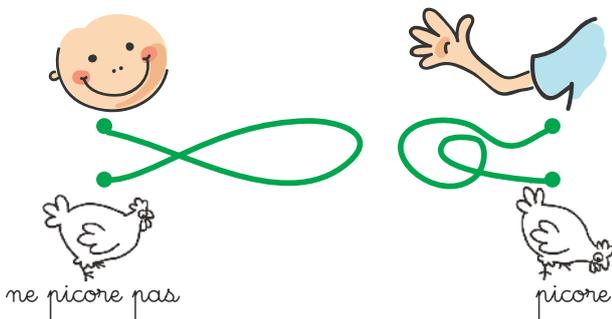
Quel nuage de chiffres correspond à la date gravée sur la fontaine?



couleur des taches

4 L'Église Saints Pierre et Paul

Regarde au-dessus de la porte d'entrée de l'église. Quelle partie du corps vois-tu?

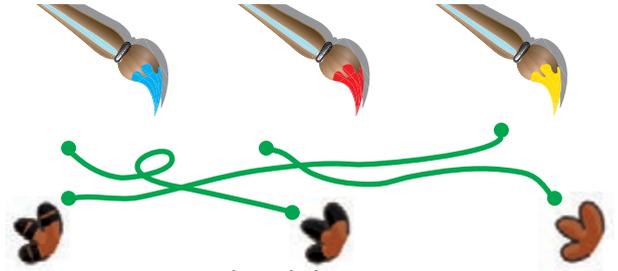


ne picore pas

picore

5 Rue du loup, n° 10

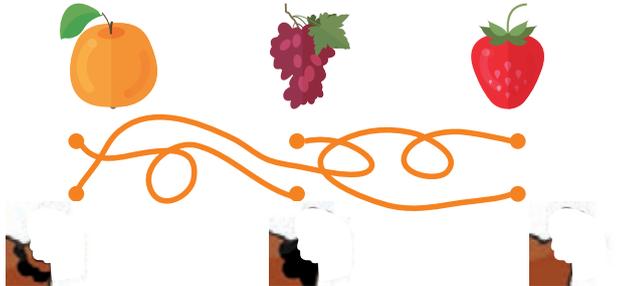
Quel pinceau a servi à peindre le ventre de l'animal le plus bas de cette fresque?



couleur de la queue

6 L'arboretum

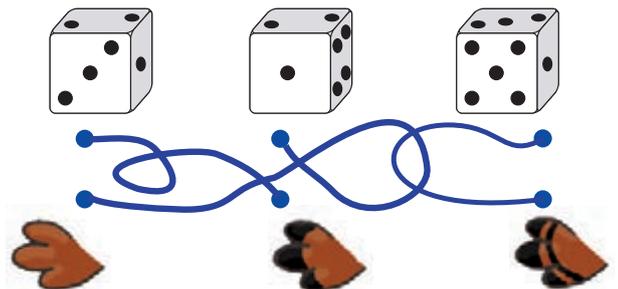
Observe la première plantation à gauche en entrant dans l'arboretum. Quel fruit produit-elle?



couleur du col

7 Question surprise

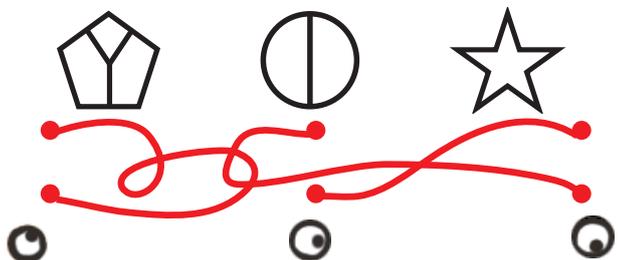
Observe bien cette page. Combien comptes-tu de fruits?



couleur des ailes

8 La Chapelle Saint-Wendelin

Quelle forme correspond à celle qui est fixée sur le toit juste au-dessus de la porte d'entrée?



position des yeux

Burnhaupt-le-Bas

ÉNIGME

Burnhaupt-le-Bas est connue pour son marché aux râteaux (Rachamarkt), du lundi de Pentecôte. Jadis, la « Kilbe » (fête foraine) avait également lieu au cours de cette période. Cette fête foraine était établie selon un rituel bien rodé. Le matin, un cortège célébrant « le frileux de Pentecôte » défilait dans le village. Ce personnage symbolique était légèrement habillé et décoré de verdure. Il portait un chapeau de joncs et représentait l'hiver finissant, ainsi que l'état de verdure des prés permettant l'ouverture des pâturages de printemps. L'après-midi, une course de chevaux se déroulait sur les « Blingen » (prés situés entre le terrain de football et la rue du Blingen), suivie de la danse de Pentecôte.

Grâce aux indices donnés par l'inspecteur Cigo, sauras-tu trouver le nom traditionnel du personnage célébré le jour de la « kilbe » ?

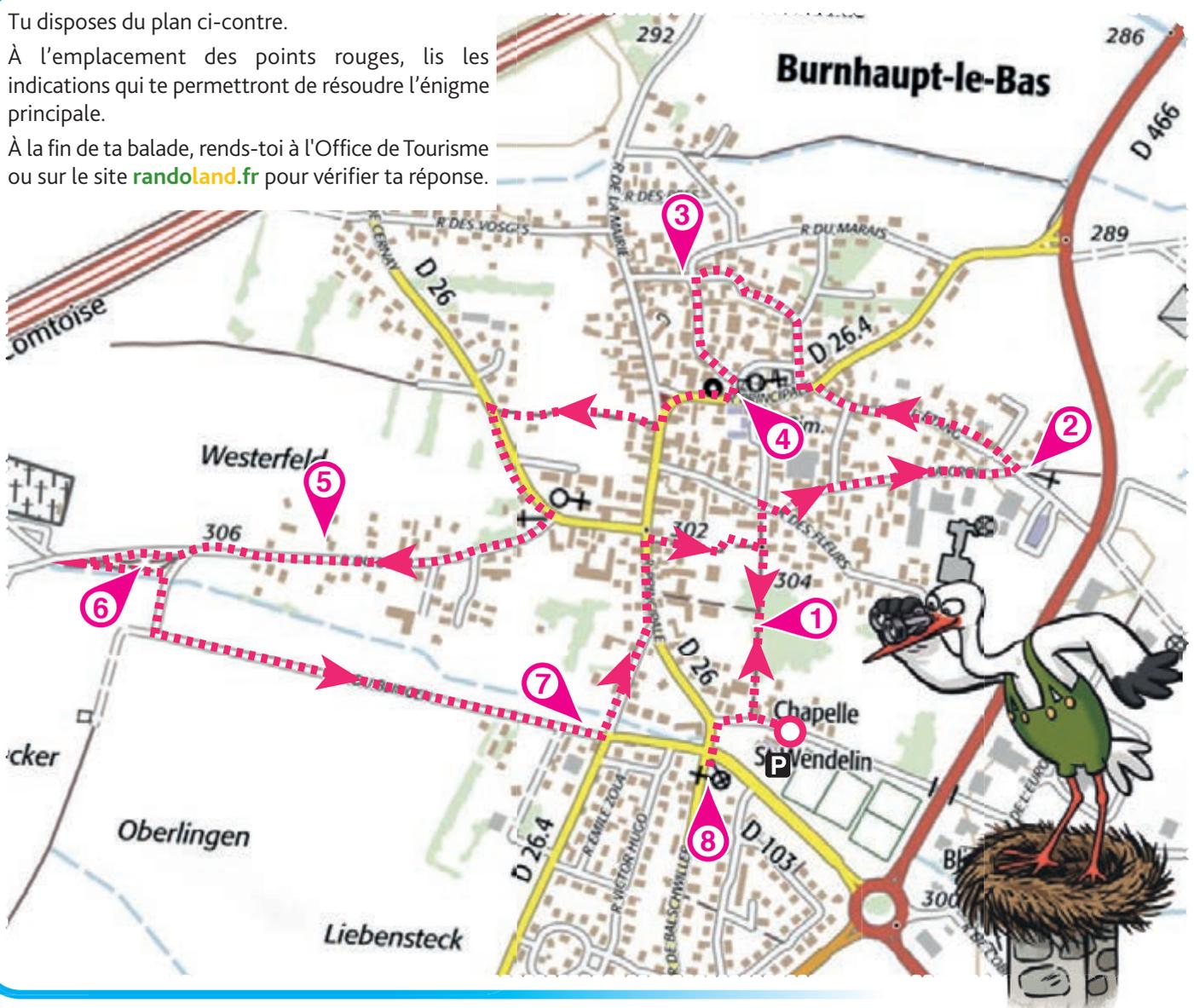
7/9
ans



Tu disposes du plan ci-contre.

À l'emplacement des points rouges, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de Tourisme ou sur le site randoland.fr pour vérifier ta réponse.



Burnhaupt-le-Bas

ÉNIGME

La chapelle devant laquelle tu vas passer à la fin de ta balade a été construite pour honorer saint Wendelin, le saint patron des bergers et des paysans. Chaque année le jour de sa fête, une foule de pèlerins s'y rassemblait. Paysans, bergers et artisans apportaient leurs offrandes pour la saison écoulée (objets de culte et divers produits de la ferme). Tout cela était vendu aux pèlerins au profit de la chapelle. C'est ainsi que la foire qui fait encore aujourd'hui la renommée de Burnhaupt-le-Bas vit le jour. Elle se déroule tous les ans le lundi de Pentecôte. Les fabricants de râteaux de Burnhaupt étaient réputés pour leurs râteaux à foin légers, commodes, solides et plus modernes, qu'ils proposaient à la vente avant le début de la fenaison. Cette foire reçut donc le nom de foire aux râteaux ou « Rachamark » vers 1855.

Cette année l'inspecteur Cigo s'y est rendu pour faire ses emplettes. Il est alors tombé sous le charme d'une vendeuse... depuis il cherche à la retrouver. Il a établi une liste de noms. Il a maintenant besoin d'un enquêteur sur le terrain. Sauras-tu lui porter secours pour qu'il retrouve sa belle ?

+10
ans



LES PERSONNAGES

- ▶ **Rose Hette**, née le 4/07/1990 à Cernay
- ▶ **Anna-Lise Deussan**, née le 11/12/1960 à Paris
- ▶ **Claudie Kéboïte**, née le 15/10/1980 à Metz
- ▶ **Lou Garou**, née le 2/04/1970 à Colmar
- ▶ **Tatiana Rinekikoule**, née le 29/06/1985 à Berne
- ▶ **Eva Nouissement**, née le 17/02/1978 à Thann
- ▶ **Maggy Bole**, née le 8/02/1982 à Lauterbourg
- ▶ **Sophie Sonsek**, née le 3/09/1988 à Strasbourg
- ▶ **Marion Nou**, née le 2/04/1992 à Lyon

Tu disposes du plan ci-contre.

À l'emplacement des points rouges, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

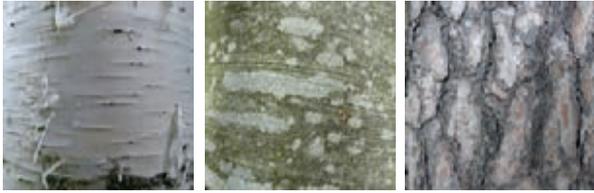
À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de Tourisme ou sur le site randoland.fr pour vérifier ta réponse.



Lors du passage devant chacun des indices lis attentivement les indications fournies. Elles te permettront de résoudre l'énigme principale posée au verso.

1 Le sentier Gassala

L'inspecteur Cigo a demandé à des jeunes du village de prendre en photo l'écorce des arbres les plus présents au bord du chemin. Les voici :



(2000 - 15) 1900 + (2 × 45) 1900 + (2 × 40)

Résous l'opération notée sous la bonne photo. Une seule personne de la liste est née la même année que ton résultat. Ce n'est pas celle que tu cherches. Tu peux l'éliminer.

2 Le calvaire

Inscris le premier mot gravé sur le socle de la croix dans les cases ci-dessous.

--	--	--	--

L'initiale du prénom d'une seule personne de la liste commence par la même lettre que la case bleutée. Ce n'est pas la vendeuse. Tu peux la barrer de la liste.

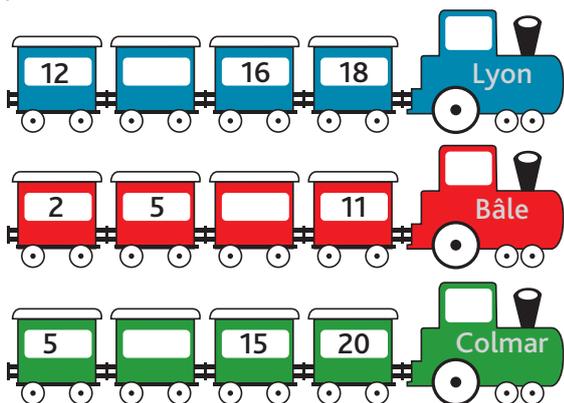
3 La fontaine

Une date est gravée sur la fontaine. Une seule des dames de la liste est née dix ans avant cette date. Ce n'est toujours pas la personne recherchée. Tu peux la rayer.

4 L'Église Saints Pierre et Paul

Sur le monument aux morts en face de l'église, cherche le nom du prénom François mort en 1945. Sachant que les consonnes valent + 6 et les voyelles - 2 calcule la valeur de ce nom.

La personne recherchée n'est pas née dans la ville inscrite sur le train où tu peux logiquement noter ta réponse.



5 Rue du loup, n° 10

Combien comptes-tu d'animaux sur la fresque de cette maison ? La personne recherchée n'est pas née un jour égal à ton résultat.

6 L'arboretum

Place-toi sur le chemin en face de l'hôtel à insectes. Observe l'arbre qui est planté en face, vers la sortie de l'arboretum. Voici deux descriptions à déchiffrer. Quelle est celle qui lui correspond ?

RIHANNA : Cet arbre est de la famille des pruniers. Il prouidit des mabirelles.

ELISE : Cet arbre prouidit des srotes de ceisres à la cahir très freme que l'on nmome birgareau.

L'initiale du prénom de la personne recherchée est différente de celle qui dit vrai.

7 Question surprise

Quelle silhouette correspond à l'animal qui est élevé par un cuniculculteur dans un clapier et qui vit dans un terrier à l'état sauvage ?



JUIN

DÉCEMBRE

OCTOBRE

Le mois de naissance de la personne recherchée n'est pas identique à celle qui est notée sous la bonne silhouette.

8 La Chapelle Saint-Wendelin

Observe les sculptures à droite de la porte d'entrée de la chapelle. Cherche sur l'une d'elles la petite plaque gravée. L'inspecteur Cigo a demandé à deux personnes de donner une anagramme du troisième mot de la deuxième ligne. Voici leur réponse :

ANNA-LISE : VOILIERS

TATIANA : RAVIOLIS

UN PEU D'AIDE

Une anagramme

Mot formé en changeant de place les lettres d'un autre mot. Ex. : Une anagramme de GARE est RAGE.

Le prénom de la personne recherchée n'est pas le même que celle qui a donné la bonne anagramme.

Circuit n° 6805901G

Tu devrais avoir retrouvé le prénom et le nom de la personne recherchée.

Ta réponse :